

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 162 (2011)
Heft: 1

Vorwort: Zum Jahreswechsel = En ce début d'année
Autor: Mollet, Pierre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

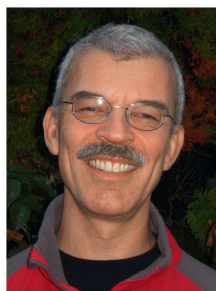
Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Jahreswechsel

En ce début d'année

Pierre Mollet Mitglied des Vorstands des Schweizerischen Forstvereins (Leiter SZF)



Liebe Leserin, lieber Leser

Vor einem Jahr habe ich Sie an dieser Stelle gebeten, Ihre Meinung zur Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen (SZF) zu äussern und Vorschläge für Verbesserungen zu machen. Mehrere Rückmeldungen sind eingegangen, alle mit mehr oder weniger derselben Aussage: Die SZF wird als grundsätzlich gutes Produkt geschätzt und gerne gelesen. Bedarf für grundlegende Änderungen gibt es keinen, doch könnten einige kleinere Dinge verbessert werden. Dieses Resultat spornt uns an und motiviert uns für die zukünftige Arbeit. Ein herzliches Dankeschön all jenen, die sich die Mühe nahmen, uns ihre Meinung zukommen zu lassen!

Neben dem redaktionellen Konzept haben der Ausschuss der SZF und der Vorstand des Forstvereins im letzten Jahr auch die Finanzen der Zeitschrift einer Prüfung unterzogen. Der Spielraum ist nach wie vor eng, und es stellte sich die Frage, ob man an der bisherigen Anzahl publizierter Seiten, verteilt auf zwölf Ausgaben pro Jahr, festhalten kann und will. Nach der Prüfung mehrerer Alternativen (elf, zehn oder gar nur sechs Ausgaben pro Jahr mit einer entsprechenden Reduktion der Seitenzahl) hat der Vorstand entschieden, am neuen Jahrgang 162 der Zeitschrift nichts zu ändern und im Jahr 2011 wiederum zwölf Ausgaben zu publizieren. Der gute Abschluss im vergangenen Vereinsjahr hat es wesentlich erleichtert, diesen Entscheid zu fällen. Allerdings gilt er nur für ein Jahr. Schon im Frühjahr dieses Jahres muss der Vorstand erneut über die Anzahl Ausgaben beschliessen, diesmal für das Jahr 2012.

Der gute Eindruck, den die SZF bei der Leserschaft offensichtlich hinterlässt, ist ganz wesentlich das Resultat der hervorragenden Arbeit, die die Redaktion leistet. Im Namen des Vorstandes des Forstvereins und im Namen der Leserinnen und Leser bedanke ich mich ganz herzlich bei Chefredaktorin Barbara Allgaier Leuch und den Redaktorinnen Christina Giesch Shakya und Brigitte Wolf.

Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, wünsche ich ein erfolgreiches, glückliches neues Jahr und viel Vergnügen bei der Lektüre des neuen SZF-Jahrgangs. ■

Chères lectrices, chers lecteurs,

Il y a une année, je vous priais dans ces colonnes dans nous faire part de votre opinion et de possibles améliorations à apporter au *Journal forestier suisse* (JFS). Nous avons reçu plusieurs réponses contenant toutes plus ou moins le même message: le JFS est un bon produit qui est lu et apprécié. Des changements fondamentaux ne sont pas nécessaires, mais diverses petites choses peuvent encore être améliorées. Ce résultat nous encourage et nous motive à continuer notre travail. Un grand merci à tous ceux qui se sont donné la peine d'exprimer leur avis!

Outre la réflexion sur le concept rédactionnel, la commission du JFS et le comité de la Société forestière suisse ont analysé l'an dernier les résultats financiers du journal. La marge de manœuvre reste étroite, et la question se pose si on peut et veut continuer à publier ce même nombre de pages réparti sur douze numéros. Après examen de plusieurs alternatives (onze, dix ou même seulement six numéros par an, avec une réduction correspondante du nombre de pages), le comité a décidé de ne pas apporter de modifications à la 162^e année du journal et de publier comme jusqu'à présent douze numéros en 2011. Le bon résultat financier de l'association sur le dernier exercice a facilité cette décision. Toutefois, elle n'est que temporaire. En effet, le comité se penchera à nouveau dès ce printemps sur le nombre de numéros pour 2012.

La bonne opinion qu'apparemment les lecteurs se font du JFS est dû en grande partie à l'excellent travail de la rédaction. Au nom du comité de la Société forestière suisse et des lectrices et lecteurs, je remercie chaleureusement la rédactrice en cheffe, Barbara Allgaier, et les rédactrices Christina Giesch Shakya et Brigitte Wolf.

Je vous souhaite, chères lectrices, chers lecteurs, plein de succès et de bonheur pour la nouvelle année, et beaucoup de plaisir lors de la lecture du JFS. ■